

<https://www.who.int/campaigns/world-no-tobacco-day/2023> より



今年の WHO (世界保健機関) の世界禁煙デーのテーマは、

Grow food, not tobacco タバコではなく、野菜を作ろう

タバコ栽培は、私たちの健康、葉タバコ農家の健康、そして地球の健康をおしよめます。タバコ産業は、タバコ栽培転換を妨害し、世界的食糧危機を悪化させています。

このキャンペーンでは、各国政府がタバコ栽培への補助金を止め、かわりに安全で栄養が豊富、より持続可能な作物に農家が転作するのを支援することを推奨しています。

キャンペーンの目的

1. タバコ栽培への補助金を廃止し、かわりに農家の転作を支援する代替耕作政策を実施し、食の安全と栄養改善を目指すよう政府に働きかける
2. タバコ農家のコミュニティで、タバコ離れと持続可能な作物の栽培の利点について、意識を高める
3. タバコ栽培を縮小することで砂漠化や環境悪化と闘う努力を支援する
4. 持続可能な暮らしを阻害するタバコ産業の企みをばく露する

キャンペーン成功の重要な指標となるのは、タバコ栽培への補助金廃止を誓約する政府の数の多さである。

結核研究所名誉所長森亨先生の御協力により和訳を作成しました